

7. Jahrgang

Ausgabetag 18.02.2014

Nummer: 6

	Inhaltsverzeichnis	Seite/n
16.	Vorabinformation binnenmarktrelevanter Aufträge Stellung eines Schulcontainers	45
17.	Wirtschaftsplan der Stadtwerke für das Wirtschaftsjahr 2014	46-47

Herausgeber: Stadt Hürth – Der Bürgermeister

Bezug: Stadt Hürth
Der Bürgermeister
Rathaus
50351 Hürth

Jahres-Abo 25,00 € inkl. Porto
Einzelpreis 1,00 € inkl. Porto
Kündigung des Bezugs:
Nur für das folgende Jahr bis zum 30.11.

Für Selbstabholer liegt das
Amtsblatt kostenlos im Rathaus,
Friedrich-Ebert-Str. 40, aus.

Bekanntmachung



Vorabinformation binnenmarktrelevanter Aufträge (kein EU-Verfahren)

Vergabeverfahren Stellung eines Schulcontainers	Vergabenummer 10 ZVS-VOL 2014-002
---	---

1. Art der Vergabe

- Beschränkte Ausschreibung ohne Teilnahmewettbewerb gemäß § 3 Abs. 4 VOL/A
 Freihändige Vergabe ohne Teilnahmewettbewerb gemäß § 3 Abs. 5 VOL/A

2. Name des Auftraggebers und dessen Beschaffungsstelle sowie deren Adressdaten

Bezeichnung Stadtverwaltung Hürth		
Postanschrift Friedrich-Ebert-Straße 40, 50354 Hürth		
Telefon +49 2233 53109	Telefax +49 2233 53198	E-Mail gscheufgen@huerth.de

3. Kurzbezeichnung, Auftragsgegenstand

Stellung eines Schulcontainers

4. Art und voraussichtlicher Umfang der Leistung

Mietweise Überlassung eines Schulcontainers inklusive Lieferung, Aufbau und Abholung

5. CPV-Code(s)

44211100-3

6. Veröffentlichung bis

26.02.2014 (TT.MM.JJJJ) um 10:00 Uhr Uhr (hh:mm)

7. PLZ, Ort der Ausführung

50354 Hürth

8. voraussichtlicher Zeitraum der Ausführung

Mietdauer vom 01.08.2014 bis 31.07.2016 (24 Monate)

Hürth, 18. Februar 2014
Im Auftrag

gez. Scheufgen

Bekanntmachung



STADTWERKE HÜRTH
Technische Betriebe und
Einrichtungen, AöR

Bekanntmachung

Der Verwaltungsrat der Stadtwerke Hürth hat in seiner Sitzung am 23.01.2014 gem. § 6 der Unternehmenssatzung den Wirtschaftsplan der Stadtwerke für das Wirtschaftsjahr 2014 beschlossen.

Im nachfolgenden werden die Einnahmen und Ausgaben des Vermögensplans für das Jahr 2014 – einschließlich Darlehensermächtigungen sowie die Aufwendungen und Erträge des Erfolgsplanes für das Jahr 2014 der Stadtwerke Hürth öffentlich bekannt gemacht:

- Vermögensplan 2014

Der Vermögensplanes schließt ab mit Einnahmen und Ausgaben

in Höhe von: 51.900.000,00 €

	Beträge in €
Davon entfallen auf die verschiedenen Bereiche:	
Abfallwirtschaft	135.000,00
Entwässerung	13.450.000,00
Fernwärmeversorgung	22.280.000,00 (netto)
Grünanlagen	310.000,00
Straßenbau	176.000,00
Straßenbeleuchtung	7.316.000,00
Stadtverkehr (ÖPNV)	2.030.500,00
Straßenreinigung	10.000,00
Wasserversorgung	4.849.000,00 (netto)
Baubetriebshof	1.343.500,00
insgesamt:	51.900.000,00 €

Zur Bestreitung der geplanten Investitionen in Höhe von: 46.305.000,00 €

ist die Aufnahme von Darlehen erforderlich in Höhe von: 36.328.075,00 €

Die Ermächtigung für Umschuldungen wird festgesetzt auf 20.000.000,00 €

Der SVH-Stadtverkehr Hürth GmbH wird darüber hinaus zur Finanzierung der dortigen Investitionen ein Darlehen seitens der Stadtwerke zur Verfügung gestellt bis zu einer Höhe von

500.000,00 €

Darüber hinaus wird die Aufnahme von kurzfristigen Krediten zur Liquiditätssicherung ermöglicht bis zu einer Höhe von

5.000.000,00 €

- Erfolgsplan

Erträge	57.465 T€
Aufwendungen	-67.771 T€
Jahresfehlbetrag	-10.306 T€

Hürth, 17.02.2014

STADTWERKE HÜRTH



Walther Boecker
Vorsitzender des
Verwaltungsrates

gez. Dr. Ahrens-Salzsieder
Vorstand